
TRITATUTTO ELETTRICO



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Grazie per aver scelto questo prodotto XD

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI
PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO
E CONSERVARLE PER UTILIZZI FUTURI**

INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	PAG.	4
DATI TECNICI	PAG.	5
PANORAMICA PRODOTTO	PAG.	6
UTILIZZI CONSENTITI	PAG.	7
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	PAG.	7
UTILIZZO	PAG.	8
QUANTITÀ MASSIME E TEMPI DI LAVORAZIONE	PAG.	8
PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE	PAG.	10
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	PAG.	10
GARANZIA	PAG.	11
INFORMAZIONI AMBIENTALI (RAEE)	PAG.	12

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Seguite attentamente le precauzioni di base riportate qui di seguito prima di utilizzare il dispositivo elettrico:

1. Leggete tutte le istruzioni.
2. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
3. Non utilizzate l'apparecchio se presenta il cavo o la spina danneggiati o dopo un malfunzionamento, oppure dopo averlo fatto cadere o averlo danneggiato in qualunque maniera.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito dal produttore o da personale di servizio autorizzato, o da un tecnico qualificato, al fine di evitare rischi.
5. Scollegate sempre l'apparecchio dalla presa di corrente, se dovete lasciarlo incustodito, prima di assemblarlo, smontarlo o pulirlo. Per la pulizia dell'apparecchio, fate riferimento alla sezione "PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE" del presente manuale.
6. Non fate pendere il cavo di alimentazione dal bordo del tavolo o su una superficie calda.



7. **Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità motore, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi, né sciacquarlo sotto l'acqua corrente. Utilizzare solo un panno umido per pulire l'unità motore.**
8. E' vietato l'utilizzo di accessori non suggeriti dal produttore che potrebbero causare lesioni a persone.
9. **PERICOLO DI LESIONI:** non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
10. Non utilizzate l'apparecchio all'aperto.
11. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.
12. È necessaria un'attenta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.

13. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione da parte di un adulto.
14. Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori, prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano e prima della pulizia.
15. **ATTENZIONE: le lame sono molto affilate! Maneggia con cura!** Attendere che le lame abbiano smesso di ruotare prima di rimuovere il coperchio. Prestate la massima attenzione quando svuotate la ciotola e durante la pulizia. Evitare di toccare i bordi taglienti delle lame durante la manipolazione.
16. È possibile utilizzare un cucchiaino per staccare il cibo dall'interno della ciotola o dalle lame, ma deve essere utilizzato solo quando il tritatutto non è in funzione.
17. Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza aver prima posizionato correttamente la ciotola.
18. Assicurarsi che il coperchio sia saldamente bloccato in posizione prima di utilizzare l'apparecchio.
19. Questo apparecchio è destinato alla lavorazione di piccole quantità di alimenti per il consumo immediato. Questo apparecchio non è progettato per preparare grandi quantità di cibo in una volta.
20. Non superare le quantità e i tempi di lavorazione indicati a pagina 8.
21. **ATTENZIONE: non frullare liquidi molto caldi.** Lasciare raffreddare gli ingredienti caldi prima di tritarli (temperatura massima 80°C).
22. Fare attenzione se del liquido caldo viene versato sul tritatutto poiché potrebbe essere espulso dall'apparecchio a causa di un'improvvisa emissione di vapore.
23. Tagliare gli ingredienti grandi a pezzi di circa 2 cm prima di lavorarli.
24. Non tentare di vanificare il meccanismo di blocco del coperchio.
25. Se l'unità lame si blocca, rimuovere l'unità motore e il coperchio e rimuovere gli ingredienti che bloccano le lame con una spatola.
26. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.
27. Non utilizzare questo apparecchio per frullare o mescolare sostanze non alimentari.
28. Non azionare mai l'apparecchio a vuoto.
29. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da portela estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.

30. Il contenitore non è resistente al microonde.
31. Non utilizzare il contenitore per il congelamento, la cottura o la sterilizzazione.
32. Non scuotere violentemente l'apparecchio durante l'uso.
33. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, ecc) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo e rischio soffocamento.
34. Conservate queste istruzioni.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DEI CONSUMATORI

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non tentare di modificare in alcun modo la spina.
- La lunghezza del cavo utilizzato su questo apparecchio è stata scelta per ridurre i rischi di aggrovigliarsi o di inciampare su un cavo più lungo. se è necessario un cavo più lungo, è possibile utilizzare una prolunga approvata.
- La potenza elettrica della prolunga deve essere uguale o superiore alla potenza nominale del robot da cucina.
- È necessario prestare attenzione per disporre la prolunga in modo che non si appoggi al piano di lavoro o al tavolo dove può essere tirata dai bambini o inciampata accidentalmente.

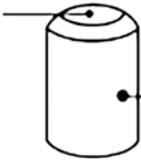
DATI TECNICI

Potenza: 400W max
Alimentazione: 220-240V~
Frequenza: 50/60Hz
Capacità ciotola: 500ml
Lunghezza cavo: 1 metro
Peso: 950g

2 velocità
PULSE Operazione con un tocco
4 Lame in acciaio inox
Protezione da surriscaldamento

PANORAMICA PRODOTTO

Pulsante
Accensione /
Spegnimento



Unità motore



Coperchio



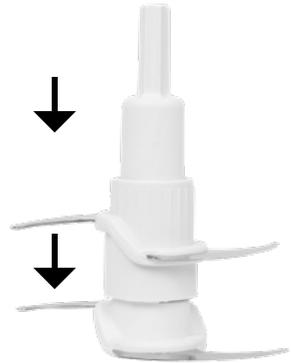
Unità lama



Unità lama

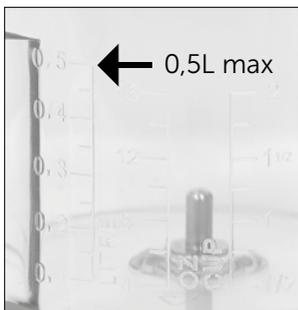


Ciotola contenitore



Lame assemblate

Non superare la capacità
max indicata sulla ciotola.



UTILIZZI CONSENTITI

Questo apparecchio può essere utilizzato per:

- tritare, mescolare e sminuzzare cibo,
- sminuzzare chicchi di caffè e frutta secca senza guscio,
- tritare cubetti di ghiaccio.

Non può essere utilizzato per:

- frullare cibo congelato (ad eccezione di cubetti di ghiaccio e frutti di bosco congelati);
- sminuzzare cereali o noce moscata;
- macinare ossa (ad esempio di pollo).

Anche le sostanze non alimentari non devono essere lavorate.



Non posizionare cibi caldi o bollenti nella ciotola. In caso contrario, l'unità motore potrebbe surriscaldarsi o la ciotola potrebbe rompersi. Lasciar raffreddare sempre i cibi caldi o bollenti prima di aggiungerli alla ciotola e lavorarli con il tritatutto.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Rimuovere e conservare i materiali dell'imballaggio.

Controllare l'integrità delle parti.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta lavate la ciotola e le lame in acqua e detergente per piatti e asciugate accuratamente.

Pulire l'unità motore con un panno umido, ma non immergete l'unità motore in acqua o altri liquidi.

Prestare attenzione durante la pulizia delle lame, le lame sono affilate.

Vedere il capitolo "Pulizia, manutenzione e conservazione".

UTILIZZO

ATTENZIONE: le lame sono affilate! Usare estrema cautela quando si maneggia il gruppo lame. Maneggiare sempre afferrando il perno e non toccare le lame.

- Rimuovere la protezione dalle lame.
- Posiziona la ciotola su una superficie pulita, asciutta e piana.
- Inserire la lama superiore D sul perno della lama inferiore E affinché risulti no perpendicolari e fisse come da figura:



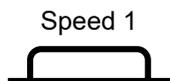
Lama superiore



Lama inferiore



- Posizionare l'unità lame sul perno al centro della ciotola.
- Aggiungere gli ingredienti nella ciotola di preparazione.
- Non superare la capacità massima segnalata sulla ciotola.
- Posizionare il coperchio sulla ciotola e poi l'unità motore sul coperchio, assicurandosi che sia saldamente in posizione. Non tentare di azionare l'apparecchio senza il coperchio in posizione.
- Per avviare l'apparecchio, premere il pulsante ON/OFF situato sulla parte superiore della testina di alimentazione.



Speed 1



Speed 2

I due disegni indicano le velocità di utilizzo:

- una pressione leggera del pulsante corrisponde alla **VELOCITÀ 1 / SPEED 1** (lenta)
- una pressione maggiore alla **VELOCITÀ 2 / SPEED 2** (veloce).

- Per fermare l'apparecchio, rimuovere le dita dal pulsante ON/OFF.
- Al fine di ottenere una migliore qualità del robot da cucina azionare l'apparecchio utilizzando il metodo "PULSE".
- Se gli ingredienti si attaccano al lato del coperchio, fermare l'apparecchio, rimuovere la testa di alimentazione e il coperchio. Utilizzare una spatola per rimuovere i pezzi, quindi riposizionare il coperchio e la testa di alimentazione. Riprendere a tritare.



NOTA: non utilizzare l'apparecchio continuamente per più di 15 secondi alla volta.

- Tenere saldamente il coperchio mentre si preme il pulsante ON-OFF/PULSE per assicurarsi che l'unità rimanga in posizione.
- Assicurarsi che le lame siano completamente ferme prima di rimuovere il coperchio.
- Rimuovere il gruppo lame dal suo perno prima di svuotare il contenuto della ciotola.

- Non aggiungere mai gli ingredienti nella ciotola prima di aver inserito prima il gruppo lame.

**ATTENZIONE:**

Non accendere l'apparecchio con gli accessori riposti nella ciotola.

L'apparecchio può essere acceso solo quando l'unità motore è correttamente bloccata in posizione sul coperchio.

**AVVERTIMENTO!**

Tenere l'unità motore saldamente in posizione con una mano e la ciotola con l'altra quando si utilizza l'apparecchio.

**NOTE:**

- Questo apparecchio va usato solo per frullare frutta e vegetali morbidi, carne e composti liquidi.
- Tagliare prima la frutta a pezzi.
- Non usare per frullare frutti duri.
- La lama può essere utilizzata per tritare carne, pesce, verdure, formaggio, ecc.
- Per un taglio più fine, aumentare il tempo di lavorazione.
- Per un taglio più grossolano, utilizzare il pulsante PULSE per alcuni secondi e monitorare la consistenza del cibo.
- Tagliare i pezzi più grandi per adattarli alla ciotola di preparazione principale. Quando si tritano cibi più consistenti (ad es. carne, formaggio) tagliarli a cubetti da 2 cm.
- Le pause tra un ciclo di lavorazione e l'altro danno la possibilità agli ingredienti di tornare a contatto con le lame di taglio. Se gli ingredienti rimangono attaccati all'interno della ciotola, spingerli verso il basso, ad esempio, con un cucchiaino e continuare a tritare.

TEMPO DI FUNZIONAMENTO:

1. Per tritare alimenti morbidi utilizzare l'apparecchio per non più di 15 secondi per volta, quindi lasciarlo riposare.
2. Prima di essere riutilizzato, l'apparecchio deve raffreddarsi a sufficienza.
3. In caso di sovraccarico, il motore si arresta automaticamente, scollegare, svuotare la ciotola, attendere 15 minuti per fare raffreddare il motore, dopodiché è possibile utilizzarlo di nuovo.

PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE



ATTENZIONE: assicurarsi che l'unità motore sia scollegata dalla fonte di alimentazione prima di inserire o rimuovere eventuali accessori e prima di procedere.

Pulire l'unità motore solo con un panno umido.

Non immergere l'unità motore in acqua!

- Pulire la ciotola, il coperchio, il gruppo lame nell'acqua calda con detersivo per piatti.
- Non utilizzare pagliette abrasive, detergenti aggressivi, alcol per pulire l'apparecchio per evitare di rovinare le superfici.
- Le parti C, D, E, F possono essere lavate nel cestello superiore della lavastoviglie.



C



D



E



F



ATTENZIONE: lame sono molto affilate. Prestare la massima attenzione durante la pulizia delle lame di taglio.

Conservare l'apparecchio e le parti nel suo imballo, in un luogo fresco e asciutto. Conservare le lame in un luogo sicuro, lontano da bambini.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se l'apparecchio non funziona?

- Verificare che la spina sia inserita saldamente nella presa elettrica.
- Verificare che il coperchio sia correttamente bloccato sull'unità motore
- Verificare eventuali pezzi di alimenti che bloccano le lame
- Protezione da surriscaldamento: l'apparecchio si arresta in caso di surriscaldamento. Lasciarlo raffreddare prima di riutilizzarlo.

Il cibo è tritato in modo non uniforme:

- Stai tagliando troppo cibo in una volta o i pezzi non sono abbastanza piccoli. Prova a tagliare il cibo in pezzi più piccoli di dimensioni uniformi e a tritare quantità minori per sessione.

Il cibo è tritato troppo fine o è troppo acquoso:

- Utilizzare impulsi o tempi più brevi. Lascia che le lame si fermino completamente tra un impulso e l'altro.

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

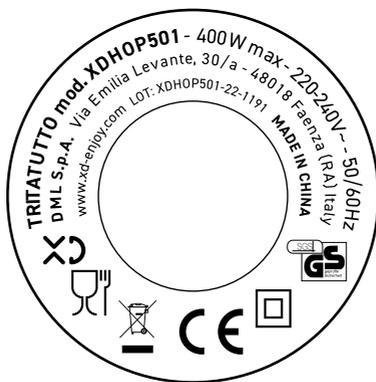
IMPORTANTE:

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

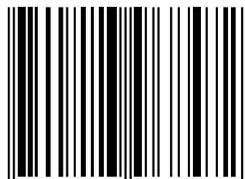
Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia, centri di assistenza sono consultabili sul sito www.xd-enjoy.com o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.



Art. XDHOP501



0 740223 968472



DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com